



«Путешествие автостопом и пешком из Чечни через горы до Дербента на побережье Каспийского моря было моей мечтой».

Давид Гутдойч (Германия)

Стр. 5



Выпускники

«Во время учёбы самым трудным были: русский язык, культура и погода».

Чан Тхиен Фонг

Стр. 2



Музей Политеха

Вы знали, что в Политехническом университете есть выставка, посвященная истории создания и развития университета?

Стр. 2



Интерклуб PolyUnion

Задача TutorForces и ИнтерКлуба чтить традиции и обычаи каждого народа!

Стр. 3



Нам пишут

Хотя мне не нравится учиться дистанционно, но я благодарен этой ситуации, потому что я смог жениться на любимой девушке!

Стр. 6

ВЫПУСКНИКИ



11 студентов из Вьетнама окончили Политехнический университет с красными дипломами! А Нго Тан Фу даже получил золотую медаль: за весь период обучения в СПбПУ все экзамены он сдавал только на «отлично».

Ребята согласились ответить на вопросы газеты о том, что было самым трудным во время учёбы, и поделились самыми яркими моментами и впечатлениями от учебы и жизни в Петербурге.

Как ни странно, но самой большой проблемой почти для всех студентов группы оказался русский язык.

Только двое студентов сказали о трудностях, связанных с изучением физики:

Нго Тан Фу: «Наша специальность – физика, и нам приходится выполнять большой объём лабораторных работ».

Нгуен Фьонг Нам: «Самым сложным предметом для меня является квантовая физика».

Зато о трудностях, связанных с русским языком, говорили почти все, даже спустя шесть с половиной лет после поступления в университет.

Нго Тан Фу: «Самой большой проблемой для меня был русский язык. 6,5 лет назад, когда я приехал в Россию и начал изучать русский язык, я не знал ни одной буквы».

Као Ба Хынг: «Во время учёбы наиболее трудным для меня являлось изучение языка».

Нгуен Тхи Тхуй Зунг: «Я думаю, что самая большая трудность в обучении – это общение на русском языке».

У каждого из студентов имеется свой рецепт повышения эффективности изучения языка.

Као Ба Хынг: «Мой совет – посещать множество разных мест, где можно общаться, и участвовать в полезных мероприятиях в школе».



Нгуен Фьонг Нам: «Русский язык учебников не совсем похож на язык в обычной жизни. Нужно больше изучать самим русский язык в интернете и не стесняться говорить с ошибками. Кроме того, вступать в студенческие клубы и дружить с русскими и иностранными студентами».

Нго Тан Фу: «Здесь все преподаватели всегда дружелюбны, всегда готовы помочь вам. И они с большим энтузиазмом относятся к иностранным студентам».

Нгуен Тхи Тхуй Зунг: «Будьте в себе уверены, смело общайтесь с русскими друзьями и учителями. Получайте удовольствие от учёбы!»

Нгуен Чонг Зуй: «Читайте материалы на русском языке и слушайте лекции полностью на русском!»

Определенную сложность составляли и культурные различия.

Нгуен Фьонг Нам: «Культурные различия затрудняли для нас общение с русскими студентами».

Чан Тхиен Фонг: «Во время учёбы самым трудным были: русский язык, культура и погода».

Но их жизнь в Петербурге не сводилась только к учёбе. Каждый из них пережил свои яркие моменты. Конечно, у всех студентов одним из самых запоминающихся событий было вручение красного диплома, но не только.

Нгуен Тхи Тхуй Зунг: «Моим самым счастливым днём в Санкт-Петербурге был мой первый день в университете, потому что в этот день я познакомился с новой средой и новыми друзьями в чужой стране. Я был очень взволнован и нервничал».

Нгуен Фьонг Нам: «У меня нет самого счастливого дня в Петербурге. Потому что после 7 лет

жизни в этом прелестном городе я сохранил себе много дорогих воспоминаний с первого дня. Трудно выбрать только один момент, от которого я в восторге».

Каждый из них увезет на родину свои воспоминания о Петербурге.

Нго Тан Фу: «В Санкт-Петербурге я побывал во многих местах, и все они оставили большое впечатление в моем сердце. Особенно мне нравится Петергоф, который меня поражает великолепием и размахом. Обязательно в будущем буду рассказывать всем о великолепных архитектурных постройках этого города!»

Као Ба Хынг: «Я привезу красивые фотографии города, чтобы сохранить хорошие воспоминания о жизни здесь».

Нгуен Фьонг Нам: «У меня много милых друзей не только среди русских, но и среди иностранцев. С ними у меня было много незабываемых моментов. Я запомню красивый парк Университета, а также прекрасную атмосферу, в которой проходили занятия».

Чан Тхиен Фонг: «Я возьму с собой много воспоминаний о Петербурге и о Политехе. Моя юность прошла в этом университете и в этом городе».



Перед отъездом на родину Нгуен Фьонг Нам и Чан Тхиен Фонг встретились в студенческом клубе со своим преподавателем русского языка Любовью Юрьевной Степановой. Во время встречи студенты рассказали об учёбе в Политехе и поделились своими планами на будущее.

МУЗЕЙ ПОЛИТЕХА

Вы знали, что в Политехническом университете есть выставка, посвящённая истории создания и развития университета?

Она находится в Главном здании и на ней собраны очень редкие экспонаты и документы, которые реконструируют жизнь студентов и преподавателей политехников.

Здесь вы можете увидеть, какой была комната студентов в общежитии в начале XX века, посидеть за партой, написать пожелание перьевой ручкой и даже почувствовать себя первым ректором Политехнического университета А.Г. Гагариным.

В музее были преподаватель истории Павел Сергеевич Неделько и группа 14123/1.

Мне было очень интересно, особенно понравилась старинная мебель, перьевая ручка и форма студентов.

Абу Салим Нур Эль Дин

Очень красивый музей! Я узнал историю Политеха, как его строили и как студенты учились. Хочу ещё больше узнать про Политех!

Хамдамбек Бахрамов



Встречаем весну!

НАВРУЗ

В Политехническом университете учатся студенты из разных уголков земного шара, каждый студент – представитель своей уникальной культуры. Задача TutorForces и ИнтерКлуба чтить традиции и обычаи каждого народа!

Поэтому 20 марта TutorForces вместе с гостями из разных стран отпраздновали Навруз в стенах ИнтерКлуба. Навруз — это один из самых древних и самобытных праздников на Земле, который означает начало Нового года по астрономическому солнечному календарю, символизирует обновление природы и человека, очищение душ и начало новой жизни, а название праздника переводится



как «Новый день» и справляется он в день весеннего равноденствия.

Навруз многогранный праздник, объединяющий разные страны и народы. Традиции празднования Навруза в разных странах во многом похо-

жи. Как правило, Навруз празднуют днем, в кругу семьи, в этот день принято навещать родственников, приглашать друзей в гости.

Так мы и поступили – пригласили на праздновании друзей различных национальностей. Благо-

даря замечательным творческим выступлениям праздник Навруз получился таким, каким он и должен быть – светлым, веселым и ярким!

Наталья Иванова

МАСЛЕНИЦА

9 марта все иностранные студенты, которые учатся в аудиториях, отпраздновали Масленицу. Этот праздник для них организовали преподаватели русского языка: Раиса Ивановна Соболева, Наталья Николаевна Хаустова и Анна Васильевна Шалыгина.

Благодаря нашим преподавателям русского языка 9 марта мы узнали много интересного об этом русском празднике. Раиса Ивановна рассказывала о традициях этого праздника, а мы ели вкусную еду, которую приготовили преподаватели. Там были блины, масло, мед, сметана, сушки, пряники и горячий чай. Мы слушали музыку и смотрели видеосюжеты народных гуляний. Это было в атмосфере счастья, мира и любви. Потом мы пошли на поле около нашего здания, сожгли маленькую куклу (символ зимы) и желали, чтобы зима закончилась. Но к сожалению, на следующий день пошел снег.

*Бехари Диаазльдиен Ахмед Абдульфатах
Юсеф (Египет)*



Прогулки по городу



АНТИКАФЕ FREEDOM

Казанская, 7 Языковые клубы

Всем привет! Сегодня мне бы хотелось поделиться с вами очередным необычным местом в Санкт-Петербурге, которое точно стоит посетить!

Начну с небольшой предыстории о том, как я сама его нашла. Мое знакомство с этим антикафе началось задолго до того, как я узнала о проходящих там разговорных клубах. Раньше я приходила туда с друзьями просто попить чай или сыграть в настольные игры, но теперь, зайдя туда на часик-другой, я выхожу с новыми знаниями иностранного языка и, как бонус, отличным настроением!

Итак, суть в том, что в этом антикафе часто проходят языковые клубы (Speaking Clubs), где любой желающий может попрактиковать разговорный иностранный язык, будь то английский, испанский, немецкий или французский.

СТОИМОСТЬ

Платишь только за само антикафе. Там 3 тарифа, и если ты идешь на разговорный клуб, то выбирай тариф 4₽/минута. Получается примерно 250 рублей за час! Если сравнить это с занятием по иностранному языку, а тем более с разговорной его частью, то эти цены невероятно выгодные и низкие!

О КЛУБЕ

Как же проходит само так называемое занятие?

На самом деле это больше похоже на дружескую встречу людей с общими

интересами и желаниями. Обычно там есть ведущий вашей беседы, то есть носитель языка. Он будет предлагать темы, задавать вопросы и вовлекать каждого в разговор. Например, в испанском языковом клубе носитель мексиканец, невероятно дружелюбный, активный и позитивный человек. Он может поддержать любой разговор и увлечь любого своими рассказами о Мексике или всей Латинской Америке! Здесь царит атмосфера тепла, добра и заинтересованности. Ты можешь выражать любое свое мнение и точку зрения, никто не будет негативно воспринимать твою позицию.

ПЛЮСЫ:

- + практика языка
- + общение с приятными людьми
- + чаёк, кофеёк и вкусности (входят в абонемент)

Ведущий испанского клуба – Израэль – мой друг из Мексики. Я решила задать ему парочку вопросов о том, насколько интересно это место и кому.

Привет. Расскажи, пожалуйста, кто в основном приходит на разговорные клубы?

Это место интересно всем! Да, в большинстве своём сюда приходят те, кто говорит на русском, но и иностранцы тоже частые гости. Также абсолютно не важно, какого ты возраста. Здесь мы все с лёгкостью находим общий язык как с подростками 15 лет, так и со взрослыми людьми лет 50. Это то самое безопасное место, где всем поколениям может быть интересно друг с другом.

Почему этот клуб может быть интересен иностранцам?

Это место для знакомств с русскими, которые говорят на испанском, французском, английском и так далее. То есть, если французу захочется встретить единомышленников, найти друзей россиян, там он сможет познакомиться с ними, да еще и говорить на своем родном языке или подучить русский.

Также это место для практики другого иностранного языка. Допустим, почему бы мексиканцу или колумбийцу не попрактиковать английский. В свободное от работы время я и сам присоединяюсь к другим клубам.

То есть сюда приходят не только те, кто говорит на русском?

Нет, конечно, не только. Вот, например, вчера как раз к нам пришёл англичанин, ему было невероятно интересно поболтать с нами на испанском, мы даже решили благодаря ему сделать акцент на грамматике и помогли ему понять, как строится сослагательное наклонение.

Так становится понятно, что это место не только для местных, но и для иностранцев в том числе. Ведь здесь можно найти новых друзей, подучить другой иностранный язык и просто насладиться вечером в компании приятных людей.

Я от всей души желаю каждому воспользоваться этой возможностью! Приходи и друзей приводи!

Елизавета Ионина

(Международные отношения)

ЭКСКУРСИЯ

Студенты гр.14123/01 с преподавателем Натальей Николаевной Хаустовой были на экскурсии в Кунсткамере – Музее антропологии и этнографии имени Петра Великого. Это первый музей России, созданный императором Петром Первым.

В музее была представлена моя религия – ислам. Мне понравилась картина, на которой изображён «дом бога» – Кааба. Для всех мусульман это святыня. Когда мы молимся, то смотрим в сторону Каабы.



После музея мы были на Дворцовой площади, где видели актёров в костюмах Петра Первого и императрицы. Мы познакомились с ними и немного поговорили. Потом Наталья Николаевна привела нас в «Пышечную» на Конюшенной. Там мы ели пышки и пили кофе. Это место совсем не похоже на современное кафе. Там было много людей и детей, всё было весело и уютно. Мне очень понравилась «Пышечная».

Моя мама русская. Она жила в Ленинграде и гуляла со мной по городу, но я был слишком маленький и ничего не помню. Сейчас я открываю для себя город заново.

Абу Салим Нур Эль Дин (Палестина).

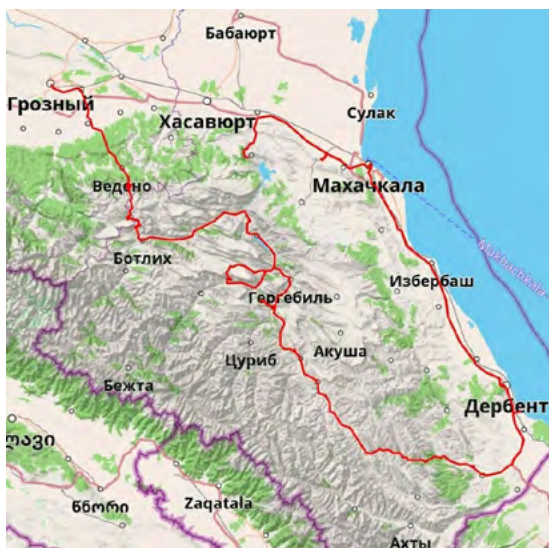
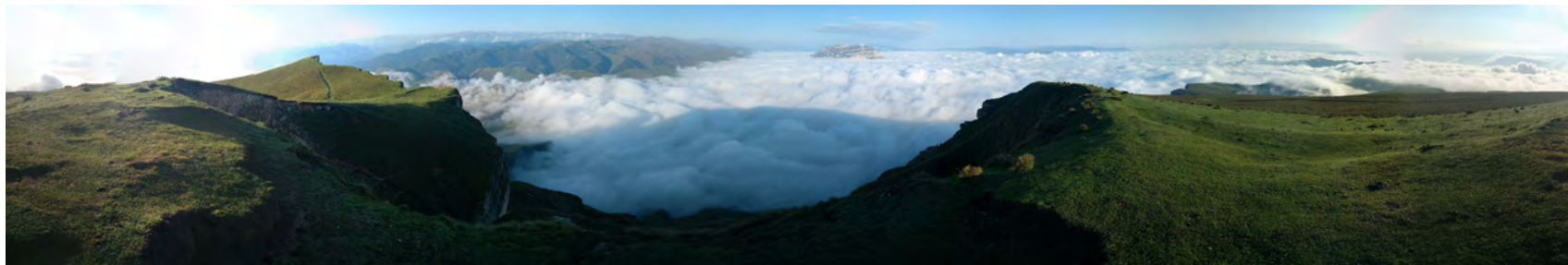
В музее была представлена культура коренных народов Канады, индейцев. Сейчас в школах Канады изучают их трагическую историю. Для канадцев это очень важный курс.

А когда мы были на Дворцовой площади я даже немного потанцевала с «Петром Первым». Прогулка получилась интересной и запоминающейся.

Салман Лина (Канада).



ПУТЕШЕСТВИЕ ПО ЧЕЧНЕ И ДАГЕСТАНУ



Путешествие автостопом и пешком из Чечни через горы до Дербента на побережье Каспийского моря было моей мечтой.

Я приехал в Грозный в сентябре. Было тепло и я был в шортах. Но уже на платформе мне объяснили, что ходить в шортах здесь не принято. И мне пришлось надеть брюки.

После войны Грозный не пытались восстановить, а создали новый город. Центр Грозного включает в себя очень большую закрытую территорию, на которой находится правительство. Во время прогулки по городу моё внимание привлекло то, что на улицах Грозного стоят не только полицейские, но и солдаты.

Вечером я отправился на маршрутке в город Шали, откуда дорога ведет в горы. Я знал, что в Шали нет хостела. А так как было тепло, я решил переночевать на окраине города под открытым небом. Я принял решение остановиться на берегу реки, но люди из ближайшего дома увидели, что я собираюсь ночевать на улице, и пригласили меня к себе. Так я познакомился с очень дружелюбной чеченской семьей. Мы долго разговаривали и стали хорошими друзьями. На следующий день глава семьи отвез меня в горы, чтобы было легче найти машину. Действительно, не прошло и 10 минут, как рядом со мной остановился водитель маленького грузовика. Он довез меня до очень красивого озера Кезеной Ам на границе Чечни и Дагестана.



Рядом с озером находится турбаза, где я впервые встретил туристов, которые тоже путешествовали автостопом по России.

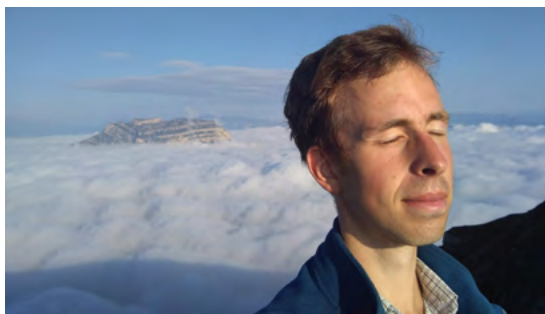
Дальше мой маршрут лежал через горы в Дагестан.

Мне очень понравился этот путь: я один и прекрасный вид на заснеженные горы. Вокруг были красивые цветы, которые можно найти только в горах. Когда я был на перевале, солнце уже садилось, и мне показалось, что спуск в долину займёт много времени. Но по дороге меня подобрала машина. В Ботлихе я нашел хорошую гостиницу и попробовал кашу с шиповником, который я собрал в горах.

К следующей цели я добирался на четырех машинах. Мне запомнился разговор с дружелюбным водителем, который рассказывал мне об исламе.

Я прошел около 7 километров вдоль Цолотлинского каньона с высокими водопадами в направлении Голотля. В Голотле я купался в очень холодной реке буквально за несколько минут до начала очень сильного дождя и града.

В Гунибе в гостинице не было свободных мест, но мне бесплатно дали простую комнату, где обычно ночуют водители туристических автобусов. Я рано проснулся, чтобы уже в 4 утра начать подъём на пик Маяк над Гунибом. Когда я взобрался на пик, я чувствовал себя так, словно лечу над морем облаков. Шоколад и хлеб с собой – это был один из самых чудесных моментов моей жизни!



В Согратле меня пригласил к себе дружелюбный охранник местного музея. У него я попробовал очень-очень вкусный домашний дагестанский сыр.

На пути к перевалу в направлении Кумуха я прошел мимо многих красивых деревень. В Кумухе сразу на улице меня угостили очень вкусным блюдом, похожим на чебурек, которое называется чуду; его разрезают ножницами. Кумух и Дербент



были первыми арабскими центрами в Дагестане. Кумух – это маленький старый город с очень красивой старинной мечетью (778г.).



Деревня Чираг находится за перевалом в красивой долине с маленькой рекой. Местный полицейский пригласил меня к себе. Мы подружились. Мне очень хочется вернуться однажды к нему и его семье, хотя они так далеко, что я не знаю, когда это получится. Друзья полицейского взяли меня с собой до Каспийского Моря. К сожалению, на пляже много мусора, но мне очень понравилось смотреть на рассвет из спальника и потом купаться.

В Дербенте я поднялся на маленький холм, чтобы посмотреть на крепость сверху.

Через Махачкалу я поехал к бархану Сарыкуму, который выглядит как пустыня и является самым большим барханом в Европе. Там я встретил группу туристов, и они пригласили меня поехать с ними в автобусе. Вместе мы доехали до Сулакского каньона. Потом с попутчиками я добрался до Кизилюрта, откуда отправлялся поезд до Санкт-Петербурга.

Мне очень понравилось путешествие. Природа Кавказа произвела на меня сильное впечатление. Я везде встречал много гостеприимных и открытых людей, готовых пригласить к себе в дом и накормить. Если вы считаете, что в Чечне опасно, приезжайте и убедитесь, что это не так.

Давид Гутдойч (Германия)



НЕ БЫЛО БЫ СЧАСТЬЯ, ДА НЕСЧАСТЬЕ ПОМОГЛО!

Меня зовут Тирто. Мне 28 лет. Я индонезиец. Индонезия – это страна, где соединяются традиции и современность, где мирно сосуществуют различные религии. У нас молодые люди выбирают сами себе будущую супругу независимо от своих религиозных взглядов. Молодежь в моей стране строго не следует традициям. Все они свободны выбирать свою дорогу в жизни. Свадьба – очень важное событие в индонезийской культуре и считается отправной точкой нового этапа жизни человека. Для меня брак – это обещание быть вместе с любимым человеком всю жизнь.

Я познакомился со своей будущей женой в церкви. Её зовут Деви Манггуали, она выпускница академии медсестёр. Она очень красивая девушка с большими выразительными глазами, очень добрая и заботливая. Сначала мы общались в WhatsApp. Я признался ей в своих чувствах, и мы начали встречаться. У нас были романтические свидания на берегу океана, мы встречали рассветы, провожали закаты и наконец решили пожениться. Однако мне нужно было уезжать в Петербург на учёбу, поэтому мы отложили свадьбу. Но из-за коронавируса я остался дома и учился на подфаке онлайн. Хотя мне не нравится учиться дистанционно, но я благодарен этой ситуации, потому что я смог жениться на любимой девушке!

Традиционно свадьбы в Индонезии проходят очень пышно. На свадьбу приглашают всех родственников, друзей и коллег по работе. Приглашенных обычно бывает около 300 человек. На свадьбе соблюдают и религиозные, и национальные традиции. Мы с Деви христиане, поэтому наша свадьба проходила в церкви, но на ней были



гости, одетые в национальную одежду. Затем мы собрались в здании для приема гостей. Из-за пандемии на моей свадьбе были ограничения. Например, мы должны были носить маску, соблюдать физическую дистанцию, нельзя было пригласить много людей, а свадебная церемония не могла длиться более 3 часов.

Скоро я поеду в Петербург учиться в магистратуре СПбПУ на факультете бизнеса и экономики и нас ждет длительная разлука. Однако мы с женой мечтаем вместе приехать в Санкт-Петербург.

Десмарнов Тирто Памангин
(г.р.14122/02)

Молодёжный сленг



Здравствуй, дорогой читатель! Я уверена, что ты жаждешь узнать новые сленговые словечки. Что ж, томить не буду – начинаем!

рил ток (от англ. «real talk») – действительно, правда.

Первая фраза в этом выпуске – **рил ток**, что значит «действительно, правда, на самом деле».

Мы используем эту фразу для того, чтобы с кем-то согласиться или поддержать какую-то идею.

Например:

– Мне кажется, что около нашего корпуса нужно оборудовать велосипедную парковку.

– Да, **рил ток!**

жиза – жизненно, правда, так и есть.

Продолжая тему с выражением своего согласия с чем-либо, я хочу обратить твоё внимание на слово жизненно и его сленговое сокращение, **жиза**. Студенты и школьники постоянно говорят это слово, когда хотят согласиться с чем-либо.

Например:

– У девочек всегда такое переменчивое настроение.

– Да, это просто **жиза**.

быть в тильте (от англ. «tilt») – быть в депрессии, в очень плохом настроении.

Следующая фраза, о которой я хочу вам рассказать – **быть в тильте**. На самом деле эта фраза

происходит из языка геймеров и означает «быть в депрессии, очень плохом настроении».

Например: *Меня бросила девушка, и я сейчас в тильте.*

Мне надоело быть в тильте, пора искать что-то позитивное в моей жизни.

Вот такие три полезные фразы получились у нас в этом выпуске! Надеюсь, что тебе они понравятся и ты будешь их использовать в повседневной речи с твоими русскими друзьями. До встречи в следующем выпуске!

Скоркина Марина
(Зарубежное регионоведение)

ЦЕНТР ТЕСТИРОВАНИЯ ГРАЖДАН ЗАРУБЕЖНЫХ СТРАН ПО РУССКОМУ ЯЗЫКУ

- Уровни ТРКИ (А1 – С2)
- Тест для получения гражданства РФ
- Комплексный экзамен (ИР, РВП, ВЖ)
- Подготовка к тестированию

При успешном прохождении тестирования выдаётся сертификат государственного образца.

В Центре тестирования можно получить одну бесплатную консультацию по процедуре экзаменов, рекомендации по самостоятельной подготовке.

Тестирование осуществляется по предварительной записи.

Адрес: Санкт-Петербург, Гражданский пр., д. 28, ВШ МОП, 3 этаж, каб. 307, 312, 314.

Телефон:

+7 812 606-62-48, +7 999 239-52-77

e-mail:

ctspbpu@gmail.com

Центр тестирования организует индивидуальные и групповые подготовительные курсы на платной основе.